



SERVIZI FUNEBRI PRESTAZIONI	BESTATTUNGSLEISTUNGEN	TARIFFE TARIFE 2019
Organizzazione servizi funerari	Erledigung der Formalitäten für die Beerdigungen	€ 221,00
Organizzazione servizi funerari per bambini	Erledigung der Formalitäten für die Beerdigungen (Kinder)	€ 98,00
Coordinamento funerale ditte private	Koordinierung der Beerdigungen für Privatunternehmen	€ 51,00
Organizzazione servizi funerari per ditta privata	Erledigung der Formalitäten für die Beerdigung für Privatunternehmen	€ 226,00
Organizzazione servizi funerari per ditta privata per bambini	Erledigung der Formalitäten für die Beerdig. für Privatunternehmen (Kinder)	€ 113,00
Funerali al cimitero di Bolzano	Beerdigung im Friedhof Bozen	€ 275,00
Funerali al cimitero di Bolzano per bambini	Beerdigung im Friedhof Bozen (Kinder)	€ 133,00
Funerali dalla Chiesa	Beerdigung von der Kirche ausgehend	€ 291,00
Funerali dalla Chiesa per bambini	Beerdig. v. d. Kirche ausgehend (Kinder)	€ 167,00
Funerali dalla Chiesa per cremazione	Beerdigung von der Kirche ausgehend für Einäscherung	€ 227,00
Funerali dalla Chiesa per cremazione per bambini	Beerdigung von der Kirche ausgehend für Einäscherung (Kinder)	€ 106,00
Funerale dalla Cappella/sala del commiato/ entrata	Beerdigung von der Kappelle/Trauersaal/ Friedhofseingang ausgehend	€ 195,00
Trasporto salma/urna nell'ambito del Comune	Transport innerhalb der Gemeinde	€ 73,00
Trasporto salma/urna nell'ambito del Comune per bambini	Transport innerhalb der Gemeinde (Kinder)	€ 25,00
Cerimonia consegna ceneri/feretro Sala del Commiato	Zeremonie bei der Übergabe der Asche/des Leichnams im Trauersaal	€ 135,00
Diritto per rilascio autorizzazione trasporto funebre all'interno Comune	Gebühr für Ermächtigung des Totentransports innerhalb der Gemeinde	€ 45,00
Diritto per rilascio autorizzazione trasporto funebre fuori Comune	Gebühr für Ermächtigung des Totentransports außerhalb der Gemeinde	€ 102,00
Apertura straordinaria notturna obitorio (dalle 00 alle 6,00)	nächtlicher Anruf für Öffnung des Leichenhauses (von 00 Uhr bis 6.00 Uhr)	€ 92,00
Assistenza alla chiusura cofani	Sargschließung und Kontrolle	€ 42,00
Esecuzione iniezione conservativa	verwesungshemmende Injektion	€ 30,00
Iniezione conservativa (siringa)	Injektion (Spritze)	€ 25,00
Camera ardente	Aufbahrungshalle	€ 102,00



SERVIZI FUNEBRI PRESTAZIONI	BESTATTUNGSLEISTUNGEN	
		TARIFFE TARIFE 2019
Camera mortuaria o cella frigo al giorno o frazione, dopo le prime 24 ore	Leichenhalle oder Kühlzelle pro Tag oder Teile eines Tages nach den ersten 24 Studen	€ 13,00
Vestizione salma	Einkleidung von Leichen	€ 45,00
Saldatura/Recisione cofano in zinco	Verlötung/Aufschneiden des Zinksarges	€ 32,00
Sosta per funzione religiosa	Aufenthalt für Gottesdienste	€ 97,00
Recupero salma	Bergung von Leichen	€ 45,00
Recupero salma in abitazione su richiesta Ditta privata	Bergung von Leichen in Wohnung auf Anfrage Privatunternehmen	€ 300,00
Costo orario per persona fuori orario	stündliche Kosten ausser der Dienstzeit pro Person	€ 45,00
Costo orario per persona per recupero salma fuori Comune	stündliche Kosten pro Person wegen Bergung von Leichen	€ 45,00
Costo orario per persona per trasporto fuori comune	stündliche Kosten pro Person wegen Transport aus der Gemeinde	€ 38,00
Pedaggio autostrada e trasferta autista	Autobahngebühr und Tagegeld Fahrer	xx
Altri servizi e materiali:	Andere Dienste und Materialien	xx
Trasporto extraurbano:	Außerstädtischer Transport:	
Il costo viene determinato in base a:	Die Kosten werden folgendermaßen berechnet:	
- consumo carburante, ammortamento e spese di manutenzione in base alle tariffe kilometr. ACI aggiornate annualmente	Verbrauch von Treibstoff, Abschreibungen und Erhaltungskosten werden auf Grund der aktuellen Kilometerpreise des "ACI" berechnet	
-mano d'opera per ogni ora in base alle tariffe provinciali	Für die Berechnung der Arbeitsleistung wird der Stundenlohn des Landestarifes angewandt	
- maggiorazione per spese di amministrazione pari a 22%	22 %iger Aufschlag für Verwaltungsspesen	